

F**IMPORTANT :****A lire impérativement avant toute utilisation.**

Les différents temps de chauffe de l'appareil ont été programmés avec un biberon plastique standard Béaba. L'utilisation de certains biberons peut présenter des différences notables de températures. Il est donc nécessaire d'adapter le temps de chauffe de l'appareil à la nature du biberon utilisé :

Biberon col large	Diminuer le temps de chauffe (en fonction du type de biberon)
Biberon verre	Diminuer fortement le temps de chauffe (en fonction du type de biberon)
Biberon avec socle amovible	Augmenter le temps de chauffe (en fonction du type de biberon)

Le changement de temps de chauffe s'effectue en déplaçant le bouton programmeur (vers la gauche → diminution / vers la droite → augmentation). D'autre part :

- Le temps de chauffe d'un biberon standard Béaba est programmé pour une température de départ de 20°C (68°F) ou de 5°C (41°F), toute variation de la température de départ de l'eau aura une conséquence sur la température finale.
- Lors d'un second cycle dans l'heure, il est nécessaire de diminuer le temps de chauffe.
- Pour une température optimale, le biberon doit être retiré à l'extinction du voyant lumineux. La fonction garde au chaud décrite dans la notice doit donc être utilisée avec précaution.

Il est très important de toujours vérifier la température du contenu du biberon avant de le donner à l'enfant.

EN**IMPORTANT :****Read before using.**

The device's different heating times have been programmed with a standard Beaba plastic feeding bottle. Some feeding bottles may present differences in temperature. Therefore, it is necessary to adapt the device's heating time to the type of bottle used:

Wide-neck bottle	Reduce heating time (according to the type of bottle)
Glass bottle	Greatly reduce heating time (according to the type of bottle)
Bottle with removable base	Increase heating time (according to the type of bottle)

To change heating time, move the programme button (to the left → reduction/to the right → increase). Also:

- Heating time for a Beaba standard bottle is programmed for an initial temperature of 20°C (68°F) or 5°C (41°F) and any variation in the initial water temperature will have an effect on the final temperature.
- In the event of a second heating cycle within an hour, it is necessary to reduce the heating time.
- For an optimal temperature, the feeding bottle should be removed when the light switches off. Therefore, the warming function described in the instructions should be used with caution. précaution.

It is very important to always check the temperature of the contents of the feeding bottle before giving it to the child.

NL**BELANGRIJK: Lees de onderstaande informatie vóór elk gebruik zorgvuldig door.**

De verschillende opwarmtijden van het apparaat zijn geprogrammeerd voor een standaard kunststof zuigfles van Béaba. Het gebruik van een ander type zuigfles kan tot afwijkende eindtemperaturen leiden. De opwarmtijd van het apparaat moet dus afgestemd worden op het type gebruikte zuigfles:

Zuigfles met brede Hals	Verminder de opwarmtijd (naargelang het type zuigfles)
Glazen zuigfles	Verminder de opwarmtijd aanzienlijk (naargelang het type zuigfles)
Zuigfles met verwijderbare bodem	Verhoog de opwarmtijd (naargelang het type zuigfles)

De opwarmtijd kan gewijzigd worden door de programmaknop te draaien (naar links → verminderen / naar rechts → verhogen). Overige informatie:

- De opwarmtijd voor een standaard Béaba zuigfles is geprogrammeerd voor een starttemperatuur van 20°C (68°F) of 5°C (41°F), bij afwijkende starttemperaturen van het water zal de eindtemperatuur verschillen.
- Bij een tweede opwarmcyclus binnen het uur, moet u de opwarmtijd verminderen.
- Voor een optimale temperatuur moet de zuigfles bij het doven van het controlelampje uit de flessenwarmer worden gehaald. Wees dus voorzichtig bij het gebruik van de in de handleiding beschreven warmhoudfunctie.

Het is absoluut noodzakelijk om altijd de temperatuur van de melk te controleren alvorens het flesje aan het kindje te geven.

E**IMPORTANTE: Leer imperativamente antes de cualquier utilización.**

Los distintos tiempos de calentamiento del aparato han sido programados con un biberón de plástico estándar Béaba. La utilización de algunos biberones puede presentar diferencias notables de temperatura. Hay que adaptar por tanto el tiempo de calentamiento del aparato a la naturaleza del biberón utilizado:

Biberón de cuello ancho	Reducir el tiempo de calentamiento (en función del tipo de biberón)
Biberón de cristal	Reducir en gran medida el tiempo de calentamiento (en función del tipo de biberón)
Biberón con base móvil	Aumentar el tiempo de calentamiento (en función del tipo de biberón)

El cambio de tiempo de calentamiento se efectúa desplazando el botón programador (hacia la izquierda → reducción / hacia la derecha → aumento). Por otra parte :

- El tiempo de calentamiento de un biberón estándar Béaba está programado para una temperatura inicial de 20°C (68°F) o 5°C (41°F); cualquier variación de la temperatura inicial del agua influirá en la temperatura final.
- En un segundo ciclo durante la misma hora, es necesario reducir el tiempo de calentamiento.
- Para una temperatura óptima, se deberá retirar el biberón cuando se apague el piloto luminoso. La función mantener caliente descrita en estas instrucciones se deberá utilizar con precaución.

Es muy importante comprobar siempre la temperatura del contenido de biberón antes de dárselo al niño.